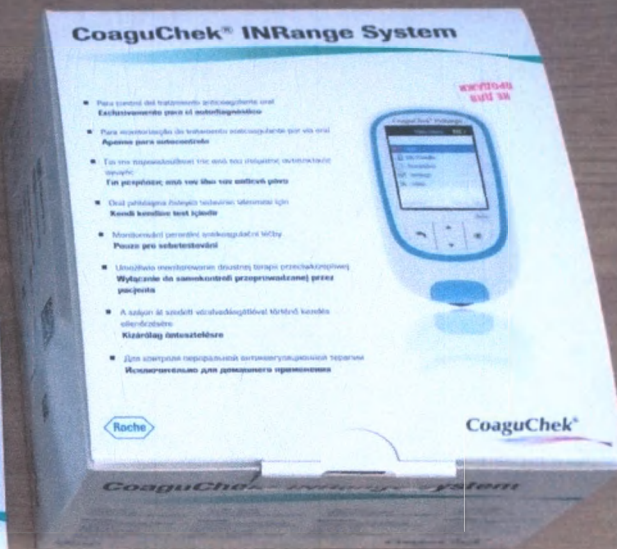


Фотографические изображения

Система для самоконтроля протромбинового времени/МНО Коагулометр CoaguChek® INRange

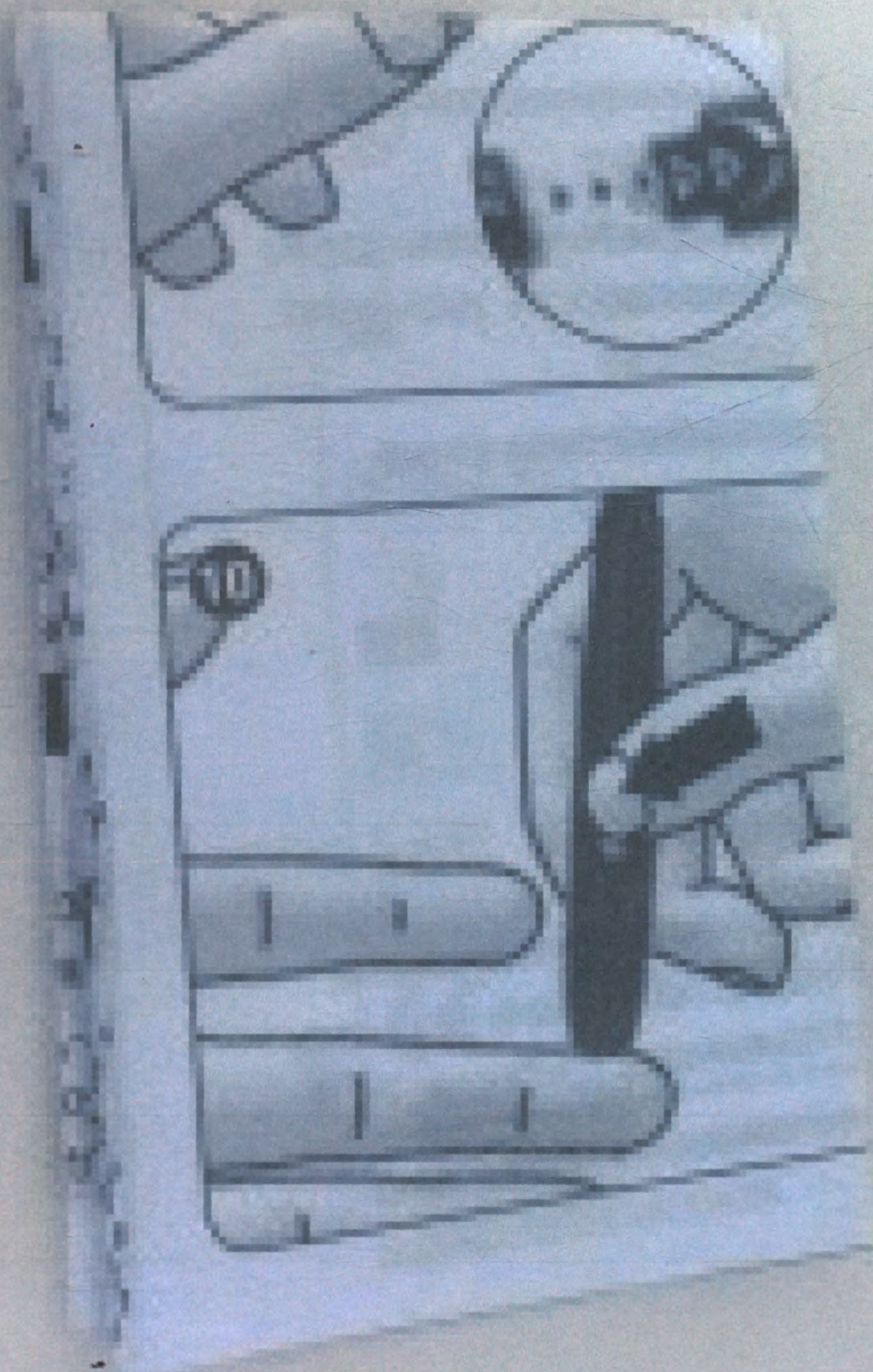
СИСТЕМА ДЛЯ самоконтроля протромбинового времени/МНО Коагулометр CoaguChek® INRange с принадлежностями Состав:

1. Коагулометр CoaguChek® INRange, 1 шт.
2. Устройство для прокалывания кожи CoaguChek XS Softclix с инструкцией по использованию, 1 шт.
3. Ланцеты CoaguChek Softclix одноразовые, стерильные, 20 шт. в 1 упаковке.
4. Руководство пользователя, 1 шт.
5. Краткое справочное руководство, 1 шт.
6. Кабель USB, 1 шт. (при необходимости)
7. Щелочные батареи 1,5В, тип AAA (LR03), 4 шт. (при необходимости)
8. Сумка для переноски системы, 1 шт.

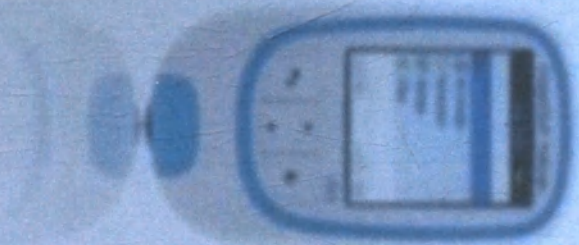












CoaguChek® INRange

Руководство пользователя

Návod k obsluze

CoaguChek®



CoaguChek® INRange

Краткая инструкция

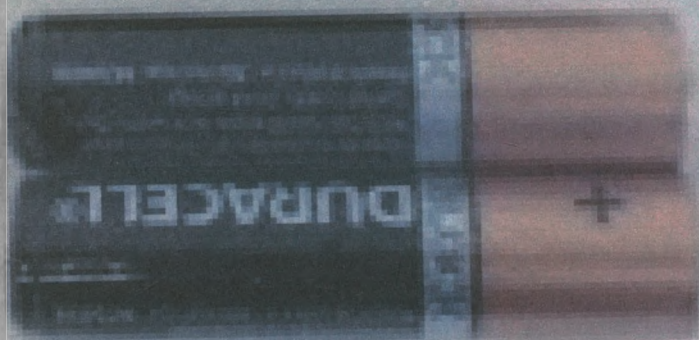
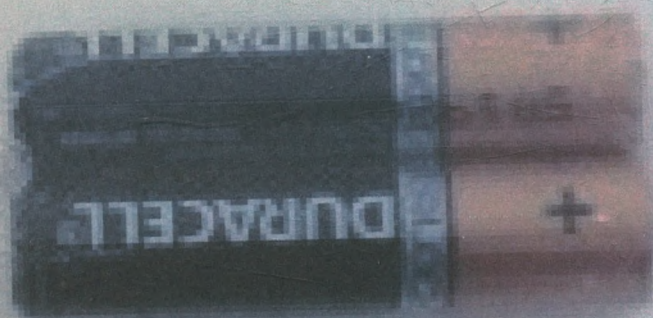
CoaguChek®

CoaguChek®





Щелочные батареи 1,5В, тип AAA (LR03), 4 шт



Образцы маркировки

Маркировка вторичной упаковки

CoaguChek® INRange System

- Para control del tratamiento anticoagulante oral
Exclusivamente para el autodiagnóstico
- Para monitorização do tratamento anticoagulante por via oral
Apenas para autocontrolo
- Για την παρακολούθηση της από του στόματος αντιπηκτικής αγωγής
Για μετρήσεις από τον ίδιο τον ασθενή μόνο
- Oral pıhtılaşma önleyici tedavinin izlenmesi için
Kendi kendine test içindir
- Monitorování perorální antikoagulační léčby
Pouze pro sebetestování
- Umożliwia monitorowanie doustnej terapii przeciwkrzepliwej
Wyłącznie do samokontroli przeprowadzanej przez pacjenta
- A szájon át szedett véralvadásgátlóval történő kezelés ellenőrzésére
Kizárólag öntesztelésre
- Для контроля пероральной антикоагуляционной терапии
Исключительно для домашнего применения



CoaguChek®

CoaguChek® INRange System

COAGUCHEK and SOFTCLIX are trademarks of Roche.

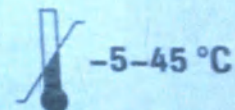
 Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Straße 116
D-68305 Mannheim

www.roche.com
www.coaguchek.com

Made in Germany

CE 0123

IVD



CoaguChek®

REF 07404379 015

GTIN 04015630942299



2018-11-09

CoaguChek® Lancets

LOT 12518025

2022-08-31

CoaguChek® INRange

LOT 05811093

SN MG 00081214



4 015630 942299

(20) 100600333



CoaguChek®

CoaguChek® INRange System

- Jednoduché používání
- Přesný
- Praktická správa výsledků

Obsah:

- 1 měřicí přístroj CoaguChek INRange
- 1 transportní pouzdro pro systém
- 4 baterie AAA
- odběrové pero CoaguChek XS Softclix
- lanceta CoaguChek Softclix
- Návod k použití

- Łatwy w użyciu
- Dokładny i precyzyjny
- Wygodne zarządzanie wynikami

Zawartość:

- 1 aparat CoaguChek INRange
- 1 pokrowiec na system
- 4 baterie AAA
- Nakłuwacz CoaguChek XS Softclix
- Ostrze CoaguChek Softclix
- Instrukcja użytkownika

- Egyszerű használat
- Hiteles és pontos
- Kényelmesen kezelhető eredmények

Tartalom:

- 1 CoaguChek INRange mérőkészülék
- 1 készüléktartó tok
- 4 AAA elem
- CoaguChek XS Softclix ujjbegyszűrő
- CoaguChek Softclix Lancet
- Használati útmutató

- Простота в использовании
- Точность и надежность
- Удобное управление результатами

Содержимое упаковки:

- 1 коагулометр CoaguChek INRange
- 1 сумка для переноса хранения
- 4 батарейки AAA
- Устройство для прокалывания кожи CoaguChek XS Softclix
- Набор ланцетов CoaguChek Softclix
- Руководство пользователя



CoaguChek®

Образец маркировки МИ Ланцеты CoaguChek Softclix одноразовые, стерильные, 20 шт. в 1 упаковке.

CoaguChek®
Softclix Lancet

20 Sterile lancets

REF 03506517001

LOT 12518025



2022-08-31



STERILE R

CE 0088

COAGUCHEK and SOFTCLIX are
trademarks of Roche.

Roche Diabetes Care GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim, Germany
www.roche.com



07916477001(01) - V1



CoaguChek® INRange

REF 07404379



This device
contains
transmitter



Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Strasse 116
D-68305 Mannheim
Made in Germany



0123



2018-11-09



04015630943302



MG 00081214



6V
4 x AAA




LISTED
Laboratory Equipment
QC79



07188846001(02)



**Система для самоконтроля протромбинового
времени/МНО Коагулометр CoaguChek®
INRange**

Регистрационное удостоверение № _____

Срок годности: Медицинское изделие рассчитано
на проведение 600 измерений протромбинового
времени/МНО

Ограничение температуры хранения: см. на
упаковке

Номер лота см. на упаковке

**Для использования с Тест-полосками для
самоконтроля протромбинового времени/МНО
«CoaguChek XS PT Test PST; CoaguChek INRange
/ CoaguChek XS»**

**Производитель: «Roche Diagnostics GmbH»
("Рош Диагностикас ГмбХ"), Sandhofer Strasse
116, D- 68305 Mannheim, Germany, Германия**

**Изделие предназначено только для
диагностики in-vitro**

**Уполномоченный представитель
производителя на территории РФ: Общество с
ограниченной ответственностью «Рош
Диагностика Рус» (ООО «Рош Диагностика Рус»),
107031, Москва, Трубная площадь, д.2 Тел: +7 495
229-69-99, факс: +7 495 229-62-64. E-mail:
moscow.reception_dia@roche.com**

Кат. номер: 07404379015

Management System

- Kullanımı kolay
- Düşük ve kesin
- Düşük sonuç yönetimi
- Yüksek

Kinder Creek
Thompsonville, Tenn.

YS Softball

Coagulation
of fibrin
in capillary
Lumen

Klavuz

К

Coaguchek®



- Jednoduché použití
- Přesný
- Praktická správa výsledků

Obsah:

- 1 měřicí přístroj
- 4 balení pistolí Casag/Cielex XS Softflex XL
- oddělovací AA
- lančeta pro Casag/Cielex XS Softflex XL
- Návod k použití

- Using a scale
- Describing / explaining
- Writing a paragraph

Zusatz:

- spende Geld für einen
- bekommt in der
- bezieht in sich
- hat eine M4
- über 100000 Euro
- hat eine 100000

ERC

Система для самоконтроля протромбинового
времени/МНО Коагулометр CoaguChek®
INRange

Регистрационное удостоверение № _____
Срок годности: Медицинское изделие рассчитано
на проведение 600 измерений протромбинового
времени/МНО

Ограничение температуры хранения: см. на
упаковке

Номер лота см. на упаковке

Для использования с Тест-полосками для
самоконтроля протромбинового времени/МНО
«CoaguChek XS PT Test PST; CoaguChek INRange
/ CoaguChek XS»

Производитель: «Roche Diagnostics GmbH»
("Рош Диагностика ГмбХ"), Sandhofer Strasse
116, D- 68305 Mannheim, Germany, Германия

Изделие предназначено только для
диагностики in-vitro

Уполномоченный представитель
производителя на территории РФ: Общество с
ограниченной ответственностью «Рош
Диагностика Рус» (ООО «Рош Диагностика Рус»),
107031, Москва, Трубная площадь, д.2 Тел: +7 495
229-69-99, факс: +7 495 229-62-64. E-mail:
moscow.reception_dia@roche.com

Кат. номер: 07404379015

Всего пронумеровано,
прошнуровано и
скреплено печатью
20 листа (ов)



Лучина И. А.
Руководитель отдела логистики
и качества по доверенности от:

02 ИЮЛ 2018